

**Рекомендация о внесении изменений в Приложение I.b и Приложение V  
Схемы контроля и принуждения НЕАФК**

По предложению Постоянного комитета по мониторингу и контролю за соблюдением установленных требований (РЕСМАС) Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию в соответствии со Статьей 8 Конвенции:

Приложение I.b и Приложение V должны быть изменены следующим образом:  
(измененные названия видов биоресурсов и коды выделены жирным шрифтом)

Приложение I В) Глубоководные виды регулируемых ресурсов

<b>Глубоководные виды регулируемых ресурсов</b>				
<b>Запас (общепринятое название на русском)</b>	<b>Запас (общепринятое название на английском)</b>	<b>Код ФАО</b>	<b>Научное название</b>	<b>Подрайоны ИКЕС</b>
Плешан	Baird's smooth head	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	I - XIV
Талисман	Risso's smooth head	PHO	<i>Alepocephalus rostratus</i>	I - XIV
Голубая антимора	Blue antimora (Blue hake)	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	I - XIV
Угольная сабля- рыба	Black scabbard fish	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	I - XIV
Черная кошачья акула	Iceland catshark	API	<i>Apristuris spp</i>	I - XIV
<b>Аргентины (серебрянки)</b>	<b>Argentines</b>	<b>ARG</b>	<b><i>Argentina spp.</i></b>	<b>I - XIV</b>
<b>Аргентина большая</b>	<b>Greater argentine</b>	<b>ARU</b>	<b><i>Argentina silus</i></b>	<b>I - XIV</b>
Бериксы	Alfonsinos	ALF	<i>Beryx spp.</i>	I - XIV
Менек обыкновенный	Tusk	USK	<i>Brosme brosme</i>	I - XIV

## Рекомендация 09:2016

Буря короткошипая акула	Gulper shark	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	I - XIV
Серая короткошипая акула	Leafscale gulper shark	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	I - XIV
Черная собачья акула	Black dogfish	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	I - XIV
Белоглазая акула	Portuguese dogfish	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	I - XIV
Длинноносая белоглазая акула	Longnose velvet dogfish	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>	I - XIV
Красный краб	Deep-water red crab	KEF	<i>Chacon (Geyron) affinis</i>	I - XIV
Европейская химера	Rabbit fish (Rattail)	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	I - XIV
Акула плащеносная	Frilled shark	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	I - XIV
Атлантический конгер	Conger eel	COE	<i>Conger conger</i>	I - XIV
Макрурус тупорылый	Roundnose grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	I - XIV
Далатия, акула пряморотая	Kitefin shark	SCK	<i>Dalatias licha</i>	I - XIV
Длиннорылая колючая акула	Birdbeak dogfish	DCA	<i>Deania calcea</i>	I - XIV
Большеглаз	Black (Deep-water) cardinal fish	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>	I - XIV
<b>Ночная акула</b>	<b>Lantern sharks</b>	<b>SHL</b>	<b><i>Etmopterus spp.</i></b>	<b>I - XIV</b>
<b>Большая черная акула</b>	<b>Greater lantern shark</b>	<b>ETR</b>	<b><i>Etmopterus princeps</i></b>	<b>I - XIV</b>

<b>Бархатнобрюхая акула</b>	<b>Velvet belly</b>	<b>ETX</b>	<b><i>Etmopterus spinax</i></b>	<b>I - XIV</b>
Черноротая акула	Blackmouth dogfish	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	I - XIV
Мышиная акула	Mouse catshark	GAM	<i>Galeus murinus</i>	I - XIV
Синеротый окунь	Bluemouth (Blue mouth redfish)	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	I - XIV
Акула шестижаберная	Bluntnose six-gilled shark	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>	I - XIV
Пилобрюх атлантический	Orange roughy	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	I - XIV
	Silver roughy (Pink)	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	I - XIV
	Large-eyed rabbit fish (Ratfish)	CYH	<i>Hydrolagus mirabilis</i>	I - XIV
Сабля-рыба хвостатая	Silver scabbard fish (Cutless fish)	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	I - XIV
<b>Бельдюга европейская</b>	<b>Eelpout</b>	<b>ELP</b>	<b><i>Zoarces viviparus</i></b>	<b>I - XIV</b>
	<b>Greater eelpout</b>	<b>LXK</b>	<b><i>Lycodes esmarkii</i></b>	<b>I - XIV</b>
Макрурус северный	Roughhead grenadier (Rough rattail)	RHG	<i>Marcrourus berglax</i>	I - XIV
Голубая мольва	Blue ling	BLI	<i>Molva dypterigia</i>	I - XIV
Мольва (щука морская, мольва обыкновенная)	Ling	LIN	<i>Molva molva</i>	I - XIV
Обыкновенная мора	Common mora	RIB	<i>Mora moro</i>	I - XIV
	Sailfin roughshark (Sharpback shark)	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>	I - XIV
Пагель	Red (blackspot)	SBR	<i>Pagellus</i>	I - XIV

## Рекомендация 09:2016

красноперый, красный морской лещ	seabream		<i>bogaraveo</i>	
<b>Налимы нитеперые</b>	<b>Forkbeards</b>	<b>FOX</b>	<i>Phycis spp.</i>	<b>I - XIV</b>
<b>Налим нитеперый большеглазый</b>	<b>Greater forkbeard</b>	<b>GFB</b>	<i>Phycis blennoides</i>	<b>I - XIV</b>
Полиприон (окунь каменный бурый)	Wreckfish	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	I - XIV
	Round skate	RJY	<i>Rajafyllae</i>	I - XIV
Арктический скат	Arctic skate	RJG	<i>Raja hyperborean</i>	I - XIV
Норвежский скат	Norwegian skate	JAD	<i>Rajanidarosius</i>	I - XIV
Черный палтус	Greenland halibut	GHL	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	I - XIV
Химера атлантическая носатая	Straightnose rabbitfish	RCT	<i>Rhinochimaera atlantica</i>	I - XIV
Острозубая колючая акула	Knifetooth dogfish	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>	I - XIV
Норвежский окунь	Small redfish (Norway haddock)	SFV	<i>Sebastes viviparus</i>	I - XIV
Акула полярная атлантическая	Greenland shark	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	I - XIV
Глубоководная трахископия	Spiny (Deep-sea) Scorpionfish	TJX	<i>Trachyscorpia cristulata</i>	I - XIV

## Приложение V - Перечень биоресурсов

3-х буквенн ый код ФАО	Английское общепринятое название	Русское общепринятое название	Научное название
ALF	Alfonsinos	Бериксы	<i>Beryx</i> spp.
ALC	Baird's slickhead	Плешан	<i>Alepocephalus bairdii</i>
ANT	Blue antimora (Blue hake)	Антимора (хек голубой)	<i>Antimora rostrata</i>
API	Iceland catshark	Черная кошачья акула	<i>Apristuris</i> spp
<b>ARG</b>	<b>Argentines</b>	<b>Аргентины (серебрянки)</b>	<b><i>Argentina</i> spp.</b>
<b>ARU</b>	<b>Greater Argentine</b>	<b>Аргентина большая</b>	<b><i>Argentina silus</i></b>
BLI	Blue ling	Мольва голубая (биркеланга)	<i>Molva dypterygia</i>
BRF	Blackbelly rosefish	Чернобрюхий морской окунь	<i>Helicolenus dactylopterus</i>
BSF	Black scabbard	Рыба-сабля угольная	<i>Aphanopus carbo</i>
BSH	Blue shark	Акула синяя	<i>Prionace glauca</i>
BSK	Basking shark	Акула гигантская	<i>Cetorhinus maximus</i>
BSS	Seabass	Лаврак	<i>Dicentrarchus labrax</i>
CAP	Capelin	Мойва	<i>Mallotus villosus</i>
CAS	Spotted wolffish	Зубатка пятнистая	<i>Anarhichas minor</i>
CAT	Wolffish	Зубатки прочие	<i>Anarhichas</i> spp.
CFB	Black dogfish	Акула черная собачья Фабрициуса	<i>Centroscyllium fabricii</i>
CMO	Rabbit fish (Rattail)	Химера европейская	<i>Chimaera monstrosa</i>
COD	Atlantic Cod	Треска атлантическая	<i>Gadus morhua</i>
COE	European conger	Угорь морской (конгер)	<i>Conger conger</i>

## Рекомендация 09:2016

CYO	Portuguese dogfish	Акула португальская	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
CYH	Large-eyed rabbit fish (Ratfish)		<i>Hydrolagus mirabilis</i>
CYP	Longnose velvet dogfish	Акула длинноносая белоглазая	<i>Centroscymnus crepidater</i>
DCA	Birdbeak dogfish	Акула лопатоносая	<i>Deania calceus</i>
DGS	Spurdog	Катран (акула колючая обыкновенная)	<i>Squalus acanthias</i>
<b>ELP</b>	<b>Eelpout</b>	<b>Бельдюга европейская</b>	<b><i>Zoarces viviparus</i></b>
EPI	Black (Deep-water) cardinal fish	Эпигонус-телескоп	<i>Epigonus telescopus</i>
<b>ETR</b>	<b>Greater lantern shark</b>	<b>Большая черная акула</b>	<b><i>Etmopterus princeps</i></b>
<b>ETX</b>	<b>Velvet belly</b>	<b>Бархатнобрюхая акула</b>	<b><i>Etmopterus spinax</i></b>
FOR	Forkbeard (Forkhead)	Налим нитеперый	<i>Phycis phycis</i>
<b>FOX</b>	<b>Forkbeards</b>	<b>Налимы нитеперые</b>	<b><i>Phycis spp.</i></b>
GAM	Mouse catshark	Мышиная акула	<i>Galeus murinus</i>
GHL	Greenland halibut	Палтус черный (палтус гренландский)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
<b>GFB</b>	<b>Greater forkbeard</b>	<b>Налим нитеперый большеглазый</b>	<b><i>Phycis blennoides</i></b>
GSK	Greenland shark	Акула полярная атлантическая	<i>Somniosus microcephalus</i>
GUP	Gulper shark	Бурая короткошипая акула	<i>Centrophorus granulosus</i>
GUQ	Leafscale gulper shark	Серая короткошипая акула	<i>Centrophorus squamosus</i>
HAD	Atlantic Haddock	Пикша	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HAL	Atlantic halibut	Палтус белокорый	<i>Hippoglossus</i>

## Рекомендация 09:2016

		обыкновенный	<i>hippoglossus</i>
HER	Atlantic herring	Сельдь атлантическая	<i>Clupea harengus</i>
HOM	Atlantic horse mackerel	Ставрида обыкновенная	<i>Trachurus trachurus</i>
HPR	Silver roughy (Pink)		<i>Hoplostethus mediterraneus</i>
HXC	Frilled shark	Акула плащеносная	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
JAD	Norwegian skate	Норвежский скат	<i>Raja nidarosiensis</i>
KCD	Red king crab	Краб камчатский	<i>Paralithodes camtschaticus</i>
KEF	Deep-water red crab	Красный краб	<i>Chacon (Geyron) affinis</i>
LIN	Ling	Мольва обыкновенная	<i>Molva molva</i>
LUM	Lumpfish	Пинагор	<i>Cyclopterus lumpus</i>
<b>LXK</b>	<b>Greater eelpout</b>		<b><i>Lycods esmarkii</i></b>
MAC	Atlantic mackerel	Скумбрия обыкновенная	<i>Scomber scombrus</i>
MOR	Moras	Моровые	Moridae
ORY	Orange roughy	Большеголов атлантический (берикс исландский)	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
OXN	Sailfin roughshark (Sharpback shark)		<i>Oxynotus paradoxus</i>
PHO	Risso's smoothhead	Талисман	<i>Alepocephalus rostratus</i>
PLA	American plaice	Камбала-ёрш	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
PLE	European plaice	Камбала морская	<i>Pleuronectes platessa</i>
POC	Polar cod	Треска полярная (сайка)	<i>Boreogadus saida</i>
POK	Saithe (Pollock)	Сайда	<i>Pollachius virens</i>

## Рекомендация 09:2016

POR	Porbeagle	Акула сельдевая (акула атлантическая)	<i>Lamna nasus</i>
PRA	Northern prawn	Креветка северная	<i>Pandalus borealis</i>
REB	Beaked redfish	Окунь-клювач	<i>Sebastes mentella</i>
RED	Redfish (unspecified)	Окуни морские прочие	<i>Sebastes spp.</i>
REG	Golden redfish	Окунь золотистый	<i>Sebastes marinus</i>
RHG	Roughhead grenadier	Макрурус северный	<i>Macrourus berglax</i>
RIB	Common mora	Мора	<i>Mora moro</i>
RNG	Roundnose grenadier	Макрурус тупорылый	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
SBL	Blondnose six-gilled shark	Акула шестижаберная	<i>Hexanchus griseus</i>
SBR	Red seabream	Пагель пятнистый	<i>Pagellus bogaraveo</i>
SCK	Kitefin shark	Далатия (черная пряморотая акула)	<i>Dalatias licha</i>
SFS	Silver scabbard	Лепидоп	<i>Lepidopus caudatus</i>
<b>SHL</b>	<b>Lantern shark</b>	<b>Ночная акула</b>	<b><i>Etmopterus spp.</i></b>
SHO	Blackmouth dogfish	Черноротая акула	<i>Galeus melastomus</i>
RCT	Straightnose rabbitfish	Химера атлантическая носатая	<i>Rhinochimaera atlantica</i>
RJG	Arctic skate	Арктический скат	<i>Raja hyperborea</i>
RJY	Round skate		<i>Raja fyllae</i>
SFV	Small redfish (Norway haddock)	Норвежский окунь	<i>Sebastes viviparus</i>
SKA	Skates	Скаты ромбовые	<i>Raja spp.</i>
SKH	Sharks	Акулы	Selachimorpha
SYR	Knifetooth dogfish	Острозубая колючая акула	<i>Scymnodon ringens</i>
TJX	Spiny (Deep-sea) scorpionfish	Глубоководная трахископия	<i>Trachyscorpia cristulata</i>



## Рекомендация 09:2016

USK	Tusk	Менек (морской налим)	<i>Brosme brosme</i>
WHB	Blue whiting	Путассу северная	<i>Micromesistius poutassou</i>
WRF	Wreckfish	Полиприон (окунь каменный бурый)	<i>Polyprion americanus</i>